



Consumer and  
Corporate Affairs Canada

Legal Metrology

Consommation  
et Corporations Canada

Métrieologie légale

H.3

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION
S.WA-3245

MAY 21 1985

**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

Issued by statutory authority of  
the Minister of Consumer and Corporate  
Affairs under application by:

Accordée en vertu du pouvoir sta-  
tutaire du Ministre de Consommation et  
Corporations à la demande de:

Howe Richardson Inc.  
3219 Wharton Way, North  
Mississauga, Ontario  
L4X 2B6

for the following device type(s):

pour les types d'appareils suivants:

TYPE OF DEVICE /  
TYPE D'APPAREIL:

MANUFACTURER /  
FABRICANT:

Coupled-In-Motion 2 draft railway track  
scale for unit trains / Pont-bascule  
ferroviaire à double pesée pour wagons  
simples (attelés) en mouvement.

StreeterAmet  
Greyslake, Illinois, USA

MODEL DESIGNATION(S) /  
DESIGNATION(S) DES MODÈLES:

RATING-CAPACITY-RANGE(S) /  
CLASSEMENT-CAPACITE-ETENDUE(S):

5300A-12-6

400 000 lb x 50 lb

NOTE: This approval applies only to  
devices, the design, composition, cons-  
truction and performance of which are,  
in every material respect, identical to  
that described in the information  
submitted and are typified by the  
sample(s) submitted by the applicant  
for evaluation for approval in accor-  
dance with sections 14 and 15 of the  
Weights and Measures Regulations. The  
following is a summary of salient  
features only.

REMARQUE: La présente approbation ne  
vise que les appareils dont la concep-  
tion, la composition, la construction  
et le rendement sont identiques, en  
tout point, à ceux qui sont décrits  
dans la documentation reçue et pour  
lesquels des échantillons représenta-  
tifs ont été fournis par le requérant  
aux fins d'évaluation, conformément aux  
articles 14 et 15 du Règlement sur les  
poids et mesures. Ce qui suit est une  
brève description de leurs principales  
caractéristiques.

SUMMARY DESCRIPTION:

The approved device is a full electronic coupled in motion 2 draft railway scale 12'6" in length and designed for weighing of unit trains. Weight is sensed by four compression type load cells each with a capacity of 200 000 lbs and the weight is displayed on an AMETRON model 5300A digital weight indicating system.

The approved device is located at:

Cape Breton Development Co.  
Sydney, Nova Scotia

This Notice of Approval supersedes Notice of Temporary Approval S.WA-T252 dated March 4, 1983.

DESCRIPTION SOMMAIRE:

L'appareil approuvé est un pont-bascule ferroviaire, entièrement électronique de 12'6" de longueur, conçu pour la double pesée en mouvement des wagons simples attelés. Le poids est capté par quatre cellules de pesage travaillant en compression, d'une capacité de 200 000 lb, puis affiché grâce à un dispositif d'affichage pondéral numérique AMETRON, modèle 5300A.

L'appareil approuvé est installé à l'endroit suivant:

Cape Breton Development Co.  
Sydney, Nouvelle-Écosse

Le présent avis d'approbation remplace l'avis d'approbation temporaire S.WA-T252 en date du 4 mars 1983.

## APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein having been evaluated in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, approval is hereby granted pursuant to subsection 3(1) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, and certification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and certification of conformity should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Requirements relating to installation, use and manner of use are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations.

## APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement des types d'appareils identifiés ci-dessus ayant fait l'objet d'une évaluation aux fins d'approbation conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, une approbation est accordée par les présentes en application du paragraphe 3(1) de ladite loi.

Le marquage, l'installation, l'utilisation et le mode d'emploi des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, et doivent être certifiés conformes en sus d'être approuvés par les présentes. Toute demande de renseignements sur l'inspection et la certification de conformité doit être adressée au bureau d'inspection local de Consommation et Corporations Canada. Les exigences de marquage sont définies dans les articles allant de 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences relatives à l'installation, à l'utilisation et au mode d'emploi sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement.

*W. R. Virtue*  
for W.R. Virtue

Chief, Legal Metrology Laboratories

MAY 21 1985

Chief, Laboratoires de la Métrologie légale